

**C-251**

Second Session, Thirty-seventh Parliament,  
51 Elizabeth II, 2002

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-251**

An Act to amend the Patent Act (patented medicines)

---

First reading, October 24, 2002

---

MR. McTEAGUE

**C-251**

Deuxième session, trente-septième législature,  
51 Elizabeth II, 2002

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-251**

Loi modifiant la Loi sur les brevets (médicaments brevetés)

---

Première lecture le 24 octobre 2002

---

M. McTEAGUE

## SUMMARY

This enactment amends the *Patent Act* to repeal the power of the Governor in Council to make regulations preventing the infringement of a patent by any person who makes, constructs, uses or sells a patented invention solely for uses reasonably related to the development and submission of information required under any law of Canada, a province or a country other than Canada that regulates the manufacture, construction, use or sale of any product.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur les brevets* de façon à retirer au gouverneur en conseil le pouvoir de prendre les règlements visant à empêcher la contrefaçon de brevets d'invention par les personnes qui utilisent, fabriquent, construisent ou vendent une invention brevetée dans la seule mesure nécessaire à la préparation et à la production du dossier d'information que leur oblige à fournir une loi fédérale, provinciale ou étrangère réglementant la fabrication, la construction, l'utilisation ou la vente d'un produit.

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire  
at the following address:  
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »  
à l'adresse suivante:  
<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-251

## PROJET DE LOI C-251

An Act to amend the Patent Act (patented medicines)

Loi modifiant la Loi sur les brevets (médicaments brevetés)

R.S., c. P-4

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. P-4

**1. Subsection 55.2(4) of the *Patent Act* is repealed.**

**1. Le paragraphe 55.2(4) de la *Loi sur les brevets* est abrogé.**

**2. For greater certainty, any obligation imposed on the Minister or a person under the *Patented Medicines (Notice of Compliance) Regulations*, registered as SOR/93-133, ceases to have effect on the coming into force of this Act.**

**2. Il est entendu que toute obligation qui incombe au ministre ou à une personne aux termes du *Règlement sur les médicaments brevetés (avis de conformité)*, portant le numéro d'enregistrement DORS/93-133, s'éteint à l'entrée en vigueur de la présente loi.**

**3. This Act comes into force three months after the day on which it receives royal assent.**

**3. La présente loi entre en vigueur trois mois après la date de sa sanction.**

---

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

---

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:  
Communication Canada — Canadian Government Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:  
Communication Canada — Édition,  
Ottawa, Canada K1A 0S9